

Journal of Rural Medicine (JRM)

Instructions for Authors

(日本農村医学会・国際地域医療保健学会・英文誌投稿規定和訳)

2010年11月10日改訂版

Aims and Scope (目的と領域)

*Journal of Rural Medicine (JRM)*は、日本農村医学会 (Japanese Association of Rural Medicine: JARM)と国際地域医療保健学会 (International Association of Rural Health and Medicine: IARM)、以前の International Association of Agricultural Medicine and Rural Health (IAAMRH)が、農村医学ならびに地域医療・保健福祉などに関する臨床医学的諸課題についての原著論文、ならびに総説を掲載する英文機関誌である。原稿送付先を以下に示す。

***Journal of Rural Medicine (JRM)* 編集室：**

有限会社アイペック パブリケーションセンター内

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-24-12

Tel.: 03-5395-9610 (直通), Fax: 03-5978-4068, E-mail: jrm@ipec-pub.co.jp

Editorial Office: ***Journal of Rural Medicine (JRM)***, c/o IPEC, Inc.,

1-24-12 Sugamo, Toshima-ku, Tokyo 170-0002, Japan

Phone: +81-3-5395-9610, Fax: +81-3-5978-4068, E-mail: jrm@ipec-pub.co.jp

本誌の筆頭著者は JARM または IARM の会員でなければならない。本誌に掲載された論文および記事の著作権は、JARM かつ IARM に帰属する。既に他誌に発表された論文、あるいは他誌に投稿中の論文の投稿は認めない。二重出版のおそれのある場合は、その論文のコピーを添えて投稿し、編集委員会の決定に委ねる。また投稿時に、全ての著者の投稿に同意する署名の添付を必要とする。採用された論文は、JARM かつ IARM の許可なしに、今後、他の雑誌に英文や他の言語で掲載されることを認めない。投稿論文の採否は、編集委員会が決定する。この審査のため専門家による査読を行う。編集委員会は査読者のコメントにより、著者に原稿の一部変更を求めることがある。

本誌の規定は「生物医学雑誌への統一投稿規定」“Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals” (Annals of Internal Medicine 1988;

108: 258-265) に従っている。同規定の詳細は <http://www.toukoukitei.net/i4aURM7.html> を参照されたい。

Informed Consent, and Ethics of Experimentation(臨床研究における説明と同意、実験における倫理性)

ヒトを対象とした研究は、ヘルシンキ宣言 the principles of the Declaration of Helsinki (1964, revised 1975 and 1983) に基づいて行われるべきである。ヒトを対象とした実験的研究においては、前もって当該施設の審査機関の了承と、対象となる個人から informed consent をとっていることを明らかにしなければならない。動物実験では、実験に伴う痛みと苦痛をとる過程を明示しなければならない。動物実験審査機関の承諾を提示すべきである。著者らは、対象となるヒトや動物を保護する義務があり、倫理的配慮をしていることを文書で明らかにしなければならない。

Clinical Trials Registry and CONSORT Statement(臨床研究登録とランダム化比較試験における CONSORT 声明)

また臨床試験関連論文を投稿する場合は、試験開始前にその臨床試験情報を公的な「臨床試験登録機関」に事前登録しなければならない。対象となるWEBサイトを以下に示す。大学病院医療情報ネットワーク (UMIN) 臨床試験登録システム <http://www.umin.ac.jp/ctr/index-j.htm>、社団法人日本医師会治験促進センター JMACCT-Clinical Trial Registration <http://www.jmacct.med.or.jp/>

ランダム化比較試験 (randomized controlled trial: RCT) 論文の場合は、改訂版 CONSORT 声明(The CONSORT Statement: Revised Recommendations for Improving the Quality of Reports of Parallel-Group Randomized Trials. JAMA 2001; 285, 15: 1987-1991) に準じる。詳細は、以下のWEBサイトを参照のこと。

<http://www.consort-statement.org/>

Conflict of Interest Disclosure (利益相反の開示)

著者らは、投稿にあたり、全ての利益相反 conflicts of interest と経済的諸関係 commercial relationships を、論文に添付した cover letter の中で開示しなければならない。Grants(研究奨励金)、honoraria(謝礼)、speaker's lists、significant ownership

(所有権を有する重要なもの)、また製薬メーカーや他の企業からの支援やサポート、例えば論文作成に直接または間接的に関与した製品、器械や、それを提供した他のlaboratoriesも示すべきである。著者らは、the source of support for the study研究に対する支援元を、cover letterの中で、また論文のseparate pageでも明確にacknowledgeしなければならない。

Manuscript Form (投稿論文の形式について)

投稿論文の言語は英語Englishに限る。また投稿論文の種類は、(1) Review総説 (2) Original article原著 (3) Field report、Case report報告 (4) Letter to the Editorレターとする。論文は図表も含めて、原著は3部、他は2部提出すること。電子媒体による投稿も奨励するが、review processが終わり採用が確定したfinal versionに限る。電子媒体は3.5-inch in MS-DOS formatかCD-Rがのぞましい。電子媒体の表面にOSとアプリケーション、著者名、論文のタイトルを明記したラベルを貼ること。

投稿論文の体裁は (1) title page 表紙 (2) abstract 要旨 (3) text 本文 (4) reference 引用文献 (5) figure legend 図の説明 (6) table 表 (7) figure 図の順番である。この順でtitle page 表紙から番号をふること。タイプについては、普通サイズの文字(12ポイント前後)で、A4版の白紙に片面のみ、ダブルスペースで、上下左右に2.5 cm以上のマージンをとること。

Language Polishing (英文校閲・英文チェックについて)

日本とアジア各国からの投稿者に：自分の論文に関し正しい英文表記に自信がない場合は、投稿の前に専門家 (native speaker)の校閲を受けること。もし、投稿論文の英文に問題があるときは、scientific reviewの前に論文を著者に返送する。もし著者が希望される時は、英文校閲を依頼できる人や会社を、編集委員会の方で紹介する。有限会社アイベックの *Journal of Rural Medicine (JRM)* 編集室まで申し込むこと。ただし英文校閲にかかる費用は著者の負担となる。

Units of Measurement (単位について)

全ての単位は、メートル法 metric system か、SI ユニット the System International d'Unites (SI)を使用すること。

Title Page (表紙ページ)

表紙ページには、題名、全ての著者名、連絡をとる著者名 corresponding author、全ての著者の所属する施設の住所、電話番号、FAX 番号、e-mail address、校正刷り proof の送付先を明記すること。また投稿原稿が、Review、Original article、Field report、Case report、Letters to the Editor のいずれに相当するか、表紙ページの左肩に記載すること。

Abstract (論文要旨)

要旨は論文全体が把握できるように、Objective目的、Patient/Materials and Methods対象と方法、Results結果、Conclusion結論の順に、参考文献や略語abbreviationを用いずに、コンパクトに記述すること。原著は 300 語以内、その他は 200 語以内にまとめること。

Key words (キーワード)

論文要旨の下に、論文内容を正確にあらわす適切な 3~5 個のキーワードを載せること。

Text (本文)

本文の構成は以下の通り。(1) Introduction 緒言 (2) Patients and Methods, or Materials and Methods 対象と研究方法 (3) Result 結果 (4) Discussion 考察 (5) Conclusion 結論 (6) Acknowledgments 謝辞。(1) Introduction では、今回の研究の注目点と目的を、過去の文献も含めて明確に記す。(2) materials and methods では、研究の方法を詳細かつ分かりやすく記載し、追実験/再試験可能であること。また、今回用いた統計学的手法 statistical analysis を提示すること。(3) Results は、今回の主たる研究結果。(4) Discussion では、今回の結果から導かれる結論の考察/評価、および将来の研究や臨床応用への展望を、関連する他の研究や文献をまじえて論述する。(5) Conclusion は、この論文のまとめである。

References (引用文献)

引用文献は、ABC 順ではなく、本文の中の引用順に番号をつけて記載する。引

用文献の正確さについては著者の責任である。詳細については以下の例 Sample references を参照すること。著者名は、筆頭者から 3 名までは列記し、4 名以上の場合は“et al.”とする。抄録のみの発表文献は“Abstract”と記載する。全ての雑誌名は Index Medicus にある略語 abbreviation を用いること。Index Medicus に載っていない雑誌名については、フルネームで記載する。邦文の雑誌で、本文は日本語、要旨のみ英語の場合、雑誌名はまず Nihon Nouseon Igakukai Zasshi (例) としたうえで、Index Medicus にある略語 (JJRM) (例) を追加し、最後に (in Japanese, Abstract in English) (例) と記載すること。Sample references の 2・3 を参照のこと。

Sample references は以下の通り:

1. Bondi M, Kaszniak A. Implicit and explicit memory in Alzheimer's disease and Parkinson's disease. *J Clin Exp neuropsychol* 1991; 13: 339-358.
2. Hashimoto R, Hasegawa S, Maki T, *et al.* Compulsive manipulation of tools in the left hand following damage to the right medial frontal lobe. *Rinshou Shinkeigaku (Clin Neurol)* 1998; 30: 56-80 (in Japanese, Abstract in English).
3. Wakatsuki T. The history and future of agricultural medicine. *Nihon Nouseon Igakukai Zasshi (JJRM)* 1981; 30: 56-80 (in Japanese, Abstract in English).
4. Swash M, Schwartz MS. *Neuromuscular disease. A practical approach to diagnosis and management.* 3rd ed. Springer-Verlag, London, 1997; 89-120.
5. Wetzler M, Bloomfield CD. Acute and chronic myeloid leukemias. in: *Harrison's Principles of Internal Medicine.* 14th ed. Fauci AS, Braunwald E, Isselbacher KJ, *et al*, Eds. McGraw-Hill, New York, 1998; 684-695.

Tables (表)

それぞれの表の位置が、本文中のどこか呈示すること。各表は番号と短いタイトルをつけて、本文とは別のシートに描くこと。また、脚注に表の中で使用した全ての略語 abbreviations をフルネームで説明すること。表では、縦線 vertical line は使用せず、横線 horizontal line のみ最小限許可する。

Figures (図)

それぞれの図の位置が、本文中のどこか呈示すること。各図は番号をつけて、短い解説 legend を本文とは別のページに書くこと。各図の裏に、番号とタイトルを薄い鉛筆等で記載すること（ラベルでも可）。顕微鏡写真も必要時は可（縮尺の目盛りを入れること）。ヒトの写真で、人物同定できる場合は、本人の使用許可を添えること。もし今回使用する図が、過去の文献や成書からの引用の場合、その著者と出版社の同意書も添付すること。カラー写真の掲載は、費用は著者負担で可能だが、編集委員会の承諾を要する。カラー写真を希望する場合は、その旨を投稿時に有限会社アイペックの *Journal of Rural Medicine (JRM)* 編集室に申し込むこと。

Proofs (校正刷り)

校正刷りは、原稿表紙ページに変更の表示がない限り、corresponding author に送付する。校正刷りは届きしだい、念入りにチェックして 7 日間以内 に有限会社アイペックの *Journal of Rural Medicine (JRM)* 編集室に返送すること。

Page Charges (超過ページ掲載料)

投稿原稿は、刷り上がり 5 ページまで無料 とする。原著やその他の論文の超過ページについては著者の負担とする。

Reprints (別刷)

別刷りは 30 部を無料で進呈するが、それを越す分は投稿者の実費負担とする。希望する別刷り数については、校正刷り proof と共に送られる order form に書いて有限会社アイペックの *Journal of Rural Medicine (JRM)* 編集室に返送すること。

Notice about photocopying (論文コピーに関するお知らせ)

この雑誌に掲載された記事をコピーする場合は、copyright clearance を委託された以下の organization に許可を求めること。

< 日本国内と、米国以外の外国 >

Japan Academic Association for Copyright Clearance, Inc. (JAACC)

9-6-41 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan

TEL: +81-3-3475-5618, FAX: +81-3-3475-5619

E-mail <info@jaacc.jp>.

<米国>

Copyright Clearance Center, Inc.

222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA

Phone: +1-978-750-8400, FAX: +1-978-646-8600

投稿規程の改訂について

1. 制 定 2005年 4月 1日
2. 第1回改訂 2006年 9月 2日
3. 第2回改訂 2007年11月 1日
4. 第3回改訂 2009年 1月30日
5. 第4回改訂 2009年 3月12日
6. 第5回改訂 2010年11月10日